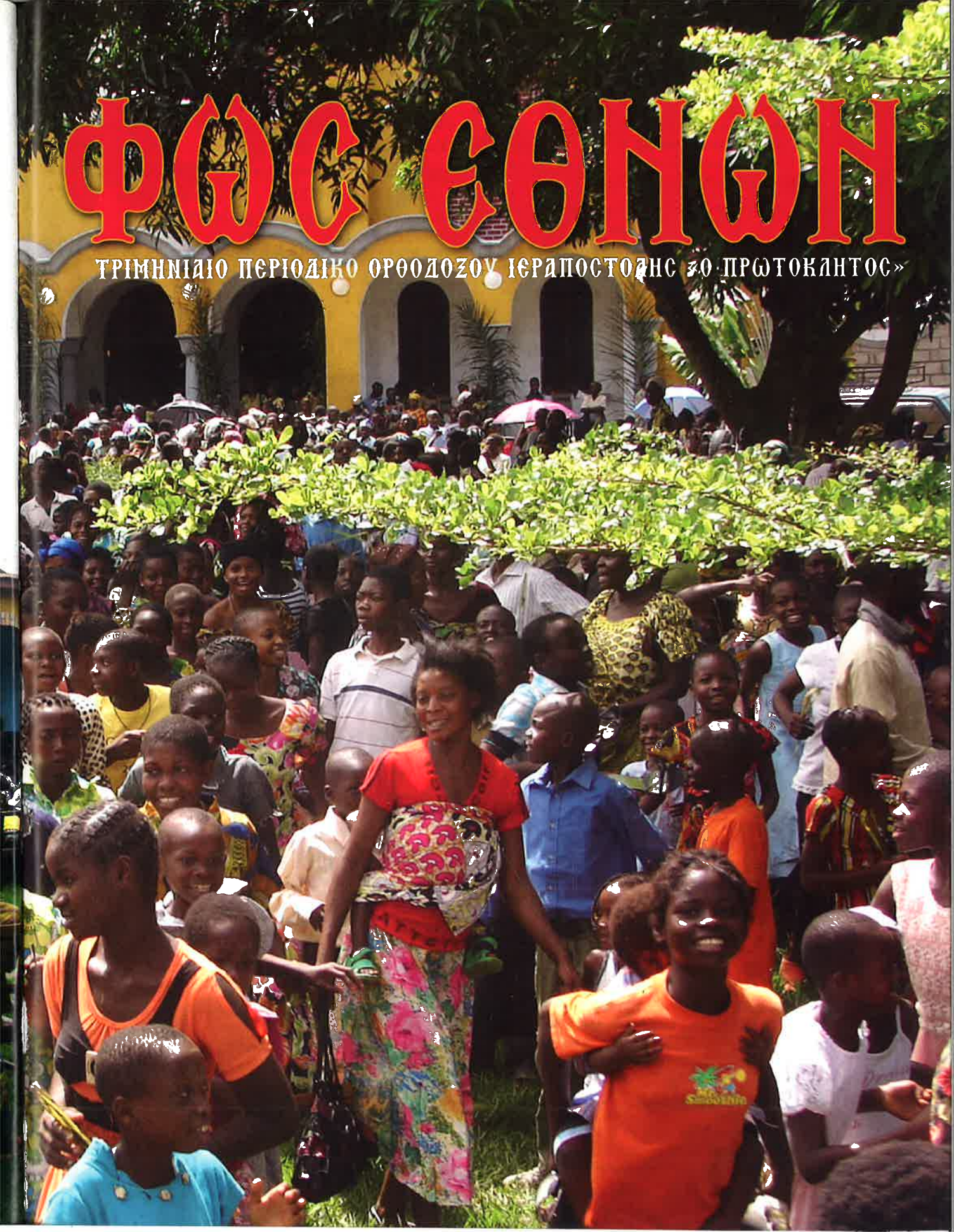


# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΟΡΘΟΔΟΧΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ 30 ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»





# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

Τὸ εἶναι σε εἰς φῶς ἔθνῶν  
Τὸ εἶναι σε εἰς σωτηρίαν ἕως ἑσχάτος τῆς γῆς.  
(ᾠραϊζ 17-47)

Ἰδρυτής τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ»  
† ΑΡΧΙΜ. ΧΑΡΙΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΚΙΣ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ΠΕΡΙΟΔΟΥ «2010-2013»

Νικόλαος Σίμος, Πρόεδρος,  
Δημήτριος Τσερεγκούνης, θεολ.-φιλόλ., Αντιπρόεδρος,  
Μαίρη Καραχάλιου, Γεν. Γραμματέυς,  
Ἄγγελος Ἀντωνέλλης, φυσικός, Ταμίας,  
Γεώργιος Καραγεωργόπουλος, εκπαιδευτικός,  
Ἀνδρέας Γουργουλιάτος, δικηγόρος,  
Φώτιος Θεοδωράτος, γεωπόνος, σύμβουλοι.

### ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Νικόλαος Μεσσαλάς, θεολόγος,  
Ἰωάννης Σταθόπουλος, εκπαιδευτικός,  
Κωνσταντῖνος Σπίνος

### «ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ»

«LA LUMIERE DES NATIONS»

EDITION DE L' ASSOCIATION

DE LA MISSION ORTHODOXE «PROTOKLITOS»

68. RUE MIAOULI 26222 PATRAS GRECE

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ  
«Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» ΜΙΑΟΥΛΗ 68, Τ.Κ. 26222 ΠΑΤΡΑ,  
ΤΗΛ.: 2610 329.737, 322.722, ΦΑΞ: 2610 329.390  
e-mail: protoklitos@gmail.com

### Ἐκδότης - Συντάκτης:

Νικόλαος Μιχ. Σίμος

### Σχεδιασμός - Σελιδοποίηση:

Connections Πολιτισμός καί Ἐπικοινωνία  
Ἡφαίστου 15, Πάτρα - τηλ.: 2610 270.924

### Ἐκτύπωση - Βιβλιοδεσία: ΤΑΧΥΤΥΠΟ

Πάροδος Διοδώρου 160, Βελβίτσι Πατρῶν  
Τηλ.: 2610 461.780-790

Ἐπιταγές καί ἐμβάσματα παρακαλοῦμε νά  
ἀποστέλλωνται στή διεύθυνσι τοῦ Συλλόγου  
Μιαούλη 68 Πάτρα, Τ.Κ. 262 22, τηλ. 2610 329737  
ἢ νά κατατίθενται στόν ὑπ' ἀριθμ. 32338682  
λογαριασμό τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς.  
IBAN: GR50 0120 6190 0000 00032338 682

BIC: EMROG RAA

Στήν περίπτωσι αὐτή οἱ δωρητές νά μᾶς  
ἀποστέλλουν ἀντίγραφο τοῦ γραμματείου  
καταθέσεως, πρὸς ἑκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀποδείξεως.

## ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

1η Τριμηνία 2011, Τεύχος 129

Ἔκδοσις Συλλόγου

ἽΟρθοδόξου Ἱεραποστολῆς

ὁ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»

Μιαούλη 68 Πάτρα, τηλ. 2610 329.737 Τ.Κ. 26222

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ 5 €  
ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 10 €

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ

*Ἡμέρα χαρᾶς καί ἀγαλλιᾶσεως. Ὁ Νέος Ναός  
τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου στήν Καν-  
νάγκκα τοῦ Κογκό εἶναι ἔτοιμος! Πλήθη πιστῶν  
κατέκλυσαν τόν χώρο μέσα καί ἔξω ἀπό τό Ναό  
στήν Κυριακή τῶν Βαΐων, πού τέλεσαν τά Θυρανοί-  
ξια οἱ Μητροπολίτες Πενταπόλεως κ. Ἰγνάτιος καί  
Κεντρῶας Ἀφρικῆς κ. Νικηφόρος.*

*«ὁ δὲ Κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέ-  
ραν τῇ ἐκκλησίᾳ» (Πράξεις 2,47)*

*Ἕνα ὄνειρο ἐγίνε πραγματικότης.*

*Αὐτός ὁ Ἱερός Χῶρος παρεδόθη στή λατρεία τοῦ  
Θεοῦ καί θά ἀποτελῇ λιμένα σωτηρίας γιά τοὺς ἀφρι-  
κανοὺς ἀδελφοὺς καί ὀρμητήριο καλῶν ἀγώνων γιά  
τῇ διάδοσι τοῦ Εὐαγγελίου στά ἔθνη, τῆς εἰρήνης καί  
τῶν ἀγαθῶν.*

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- |   | Σελ.  |
|---|-------|
| • ΤΑ ΘΥΡΑΝΟΙΞΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΠΙΒΑΗΤΙΚΟΥ<br>ΚΑΙ ΠΕΡΙΚΑΛΛΟΥΣ ΙΝΑΟΥ ΤΟΥ ΑΓ.ΑΝΔΡΕΟΥ<br>ΣΤΗΝ ΚΑΝΑΝΓΚΑ | 3-5   |
| <i>Νικ.Σίμου</i>  |       |
| • ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΖΩΗΣ  | 6-8   |
| <i>Σεβ.Μητροπολίτου Κέννας κ.Μακαρίου</i>   |       |
| • ΜΙΑ ΘΑΥΜΑΣΤΗ ΣΥΝΑΞΙ   | 9     |
| <i>Θεοφ. Ἐπισκόπου Κατάγκας κ.Μελετίου</i>  |       |
| • Ο ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ<br>ΚΑΙ ΤΟ ΔΗΜ.ΣΧΟΛΕΙΟ ΣΤΟ ΚΑΣΑΝΓΚΟΥΛΟΥ               | 10-11 |
| <i>Νικ.Σίμου</i>  |       |
| • ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΙ ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ<br>ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΠΕΝΤΑΠΟΛΕΩΣ κ.ΙΓΝΑΤΙΟΥ              | 12-14 |
| • ΠΟΛΥΗΜΕΡΗ ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΩΝ ΓΙΑ ΝΑ<br>ΓΙΟΡΤΑΣΟΥΝ ΤΟ ΠΑΣΧΑ                                  | 15-17 |
| <i>Ἱεραποστολικό Κλιμάκιο Κανάγκκα</i>  |       |
| • «ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ» ΑΠΟ ΤΙΣ ΙΝΔΙΕΣ   | 18-21 |
| <i>Μοναχῆς Νεκταρίας</i>  |       |
| • ΣΤΗΝ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΚΟΓΚΟ-ΜΠΡΑΖΑ   | 22-25 |
| <i>Δέσποινας Δημητριάδη</i>   |       |
| • ΣΤΗΛΗ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ  | 26-31 |

*Ὁ Ἱερός Ναός τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου στήν καρδιά τῆς Ἀφρικής, καύχημα τῆς Ὁρθοδοξίας. Στήν πόλι Κανάνγκα τοῦ Κογκό, τήν ἡμέρα τῶν Θυρανοίξιων ἐκδήλα οἱ πιστοί ἐξέφραζαν χαρά καί ἀγαλλίασι.*



## *Τά Θυρανοίξια τοῦ Νέου ἐπιβλητικοῦ καί περικαλλοῦς Ἱ. Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου στήν Κανάνγκα.*

**Ἡ** ἀνέγερσι νέου εὐρύχωρου Ναοῦ, πρὸς τιμὴν τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου τοῦ Πρωτοκλήτου ἦταν ζωηρὴ ἐπιθυμία τοῦ ἀειμνήστου ἱεραποστόλου π. Χαρίτωνος Πνευματικάκι. Οἱ ἐμπειρίες του ἐπὶ 25 χρόνια στήν Κανάνγκα τοῦ Κογκό, ὅπου παρέμεινε καί μόχθησε γιά νά στερεώσῃ τήν Ὁρθόδοξο πίστι στίς καρδιές τῶν Ἀφρικανῶν, ἀναπτύσσοντας ἐκτεταμένο ἔργο, ἐπέβαλλαν τό μεγαλόπνοο αὐτό ἐγχείρημα.

Ὁ παλιός Ναός δέν ἐπαρκοῦσε γιά τά πλήθη πού συνέρρεαν καί ἀναγκαστικά ἔμεναν στόν αἰλαιο χῶρο ἐκτεθειμένα στόν ἥλιο, τή βροχή ἢ τίς ὀποιες καιρικές συνθήκες.

Μέ τήν γενναία οικονομική προσφορά τῆς ἀειμνήστου Ἀντιπροέδρου τοῦ Συλλόγου μας Εὐαγγελίας Καρασπήλιου ξεκίνησε τό ἔργο πού θεμελιώθηκε στίς 6 Αὐγούστου τοῦ 2000 ἀπό τόν Ἀρχιμανδρίτη τότε π. Ἰγνάτιο Μαδενλιδή, μετέπειτα Μητροπολίτη Κεντρῶας Ἀφρικής καί νῦν Πενταπόλεως.

Ἐνδεκα ὀλόκληρα χρόνια διήρκεσαν οἱ ἐργασίες κάτω ἀπό πρωτόγνωρες δυσκολίες καί ἐμπόδια πού μέ τήν βοήθεια τοῦ Θεοῦ ξεπεράστηκαν.

Ἀπό τήν ἀγρυπνο μέριμνα τοῦ Σεβ. Πενταπόλεως, μέ τήν ἀγαστή συνεργασία τοῦ Ἱεραποστολικοῦ μας Συλλόγου, τήν ἐπίβλεψι καί κατασκευαστική εὐθύνη τοῦ Ἑλληνα μηχανικοῦ κ. Πυθαγόρα Μανωλιάδη (πού δραστηριοποιεῖται στήν πόλι Λουμπουμπάσι τοῦ Κογκό) καί τήν ἐργατικότητα τῶν ἰθαγενῶν οἰκοδόμων τό ἔργο ὀλοκληρώθηκε.

Ὁ Σεβασμιώτατος Πενταπόλεως ἀκούραστος ἐπιμελήθηκε ἀκόμη γιά τήν ἐσωτερική περικόσμησι τοῦ Ναοῦ καί τόν ἀπαραίτητο λειτουργικό ἐξοπλισμό.

Ἦταν προγραμματισμένο ὁ Μακαριώτατος Πάπας καί Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καί πάσης Ἀφρικής κ. Θεόδωρος νά τελέσῃ τά ἐγκαίνια μέ κάθε λαμπρότητα, ὥστε νά μείνῃ χαραγμένη βαθειά στήν μνήμη τῶν Ἀφρικανῶν αὐτή ἡ ἱστορική





**Ὁ Ἁγιασμός τῶν  
Θυρανοξίων ἀπό  
τοῦς Μητροπολί-  
τες Πενταπόλεως  
κ. Ἰγνάτιο καὶ Κεν-  
τρώας Ἀφρικής  
κ. Νικηφόρο.**

στιγμή γιά τήν τοπική Ἐκκλησία τους.

Ἡ λαϊκή ἐξέγερσι καί οἱ ραγδαίες πολιτικές ἐξελίξεις στήν Αἴγυπτο ἀνάγκασαν τόν Προκαθήμενο τῆς Ἀλεξανδρινῆς Ἐκκλησίας νά ἀναβάλῃ τό ταξίδι του γιά εὐθετότερο χρόνο. Οἱ πιστοί μέ λαχτάρα ἀναμένουν τήν ἐπίσκεψί του στήν Κανάνγκα τόν ἐρχόμενο Σεπτέμβριο γιά νά ζήσουν τήν μεγαλοπρέπεια τῶν ἐγκαίνιων τοῦ περικαλλοῦς Ἱεροῦ Ναοῦ καί νά ἐπικοινωνήσουν μέ τόν πνευματικό πατέρα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας στήν Ἀφρική.

Ἡ παρουσία καί οἱ σοφές παρεμβάσεις του θά συντελέσουν στήν ἐπίλυσι θεμάτων καί τήν προώθησι τῶν ιεραποστολικῶν δραστηριοτήτων στήν περιοχή.

Ὁ ἐρχομός του στήν Κανάνγκα θά εἶναι ιδιαίτερη εὐλογία γιά τούς πιστούς πού λαχταροῦν νά ζήσουν αὐτή τήν εὐσημο ἡμέρα.

Ὡστόσο προκειμένου τά πλήθη τῶν προσκυνητῶν ἀπό τίς γύρω περιοχές καί πόλεις πού συρρέουν τό Πάσχα στήν Κανάνγκα νά μὴ μείνουν τίς Ἅγιες αὐτές μέρες ἐκτός τοῦ Ναοῦ, μέ τήν εὐλογία τοῦ Πατριάρχου ἐγιναν τά Θυρανοξία σέ πανηγυρική ἀτμόσφαιρα τήν Κυριακή τῶν Βαΐων.

Οἱ στιγμές ἦταν μοναδικές:

Ὁ Μητροπολίτης Πενταπόλεως κ. Ἰγνάτιος μέ δέος ἐβλεπε ὅτι εἶχε ἔλθει σέ πέρας ἐπιτα ἀπό τόσους μόχθους ἓνα τόσο δύσκολο καί ἐντυπωσιακό ἔργο πού τώρα παραδιδόταν στήν



**Πλήθη πανηγυρίζοντα πιστῶν πα-  
ρακολουθοῦν τήν Θεία Λειτουργία  
τήν Κυριακή τῶν Βαΐων.**





**Οι Μητροπολίτες  
Πενταπόλεως  
καί Κεντρώας  
Άφρικής κατά τήν  
μεγάλην είσοδον  
κάνουν ιδιαίτερη  
μνεία υπέρ των  
κτητόρων του  
Ναού ζώντων και  
τεθνεώντων.**



λατρεία του Θεού.

Ο Μητροπολίτης Κεντρώας Άφρικής κ. Νικηφόρος ήταν εύτυχής πού ο Θεός τον άξίωσε νά ποιμαίνη μία μεγάλη ιεραποστολική Μητρόπολι καί όμοϋ μέ τον προκάτοχό του Σεβ. Πενταπόλεως νά τελούν τά Θυρανοίξια ενός περίτεχνου καί έπιβλητικού Ναού.

Ο πιστός λαός άνέπεμπε δοξολογίες κάτω από τούς θόλους του, άτενίζοντας τήν γλυκειά Πλατυτέρα στήν κόγχη του Ίερού, τον ήλαρό Παντοκράτορα στον κεντρικό τρούλλο καί τίς μορφές των άλλων εικόνων πού τον κοσμοϋν.

Στά μάτια όλων διακρινόταν ο θαυμασμός καί ή εύγνωμοσύνη γι' αυτή τήν μεγάλη δωρεά πού απολάμβαναν. Αυτό τό σπíti του Θεού θά είναι στό έξής τό καταφύγιό τους, όπου θά όπλιζονται μέ δυνάμεις γιά νά πορεύονται στό δύσκολο δρόμο τής ζωής στα βάθη τής Άφρικής.

Οι συνεργάτες καί οί φίλοι του Συλλόγου Όρθοδόξου Ίεραποστολής «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» από τά μετόπισθεν νοιώθουν άπέραντη ικανοποίηση, γιατί μέ τή χορηγία τους έκπλήρωσαν μία μεγάλη άνάγκη πού είχε έπισημάνει καί όραματισθεί ο ίδρυτής του Συλλόγου μας π. Χαρίτων. Η ψυχή του τώρα εύφραίνεται στον οϋρανό μέ τον πατέρα Χρυσόστομο Παπασαραντόπουλο καί τήν άδελφή Όλγα Παπασαράντου, των όποίων τά σεβάσμια σκηνώματα έχουν έναποτεθει καί αναπαύονται παραπλεύρως του νέου Ί. Ναού.

Άς είναι εύλογημένο τό Όνομα του Τριαδικού Θεού πού τό Θείο θέλημά Του διαδίδεται στον κόσμο μέ έργα αγαθά καί ύπάρχει προσδοκία νά κυριαρχή ή Άλήθεια, ή Δικαιοσύνη καί ή Άγάπη παρά τά αντίθετα φαινόμενα.

**Νικόλαος Σίμος**



*Ο Α.Θ.Μ. Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καί πάσης Ἀφρικής κ. Θεόδωρος συγκινημένος ανάμεσα στους ἱερόπαιδες πού συγκεντρώνονται ὁμαδικά μία φορά το χρόνο γιά πνευματικό ἀνεφοδιασμό στήν Κένυα.*



## “Μαρτυρίες Ζωῆς”

(Ἀπό τό ὑπό ἔκδοσιν βιβλίον τοῦ  
Σεβ. Μητροπολίτου Κενύας κ. Μακαρίου)

**Κ**άθε φορά πού ἀφήνω τίς σκέψεις μου νά ρέουν καί νά ἀναπαράγουν, στό ἄψυχο χαρτί, τά αἰσθητά μου, διακατέχομαι ἀπό μία βαθειά, ἀνεξήγητη καί, χωρίς ὄρια, διαβεβαίωσι ὅτι τά πάντα κινούνται καί κυβερνοῦνται ἀπό τό οὐράνιο χέρι τοῦ μεγαλοδύναμου Θεοῦ. Χωρίς Ἐκείνου τή μεγάλη γενναιοδωρία καί τό ἔλεος, τήν πολυευσπλαχνία Του, δέν ἐπιτυγχάνουμε τίποτε. Μᾶς γεμίζει Ἐκείνου ἡ Χάρις καί τό ἔλεος, μέ τά δῶρα τῆς ἀγάπης Του καί τούς καρπούς τῆς ἐλεήμονος φροντίδας Του. Ὅσο Τόν πλησιάζουμε καί Τόν ἀναγνωρίζουμε Σωτήρα καί Λυτρωτή μας, τόσο Τόν γνωρίζουμε καλύτερα καί ἀπολαμβάνουμε τά καλά τῆς Βασιλείας Του. Ἐκείνο τό ὁποῖο ἔχει σημασία στή ζωή τῶν ἀνθρώπων, ὅσο κι ἂν βρίσκονται βυθισμένοι στήν ἁμαρτία καί στήν ἀγνοια, εἶναι τό γεγονός ὅτι: Ἡ Ἐκκλησία, διά τῆς διδασκαλίας καί τῶν διδαγμάτων τοῦ Ναζωραίου Χριστοῦ, παραμένει ἡ πηγή τοῦ ζῶντος ὕδατος, ἀποκλείοντας κάθε ἀπάνθρωπη συμπεριφορά, δι-

δοντας μία ἀπάντησι, ὄχι ἀκραία, ἀλλά συμβατή μέ τά δεδομένα, ἀληθινή συγκατάβασι τοῦ οὐράνιου πρὸς τά γήινα.

Εἶμαι συγκλονισμένος καί ἄφωνος, γράφοντας, σήμερα, μία ἱστορία πού μέ ὑποχρέωσε νά σταματήσω νά χρησιμοποιοῦ τόπο πολύ τό ἀνθρώπινο μυαλό, δίνοντας προτεραιότητα στό σχέδιο τοῦ Θεοῦ. Κάθε φορά πού ἐπισκέπτομαι τίς διάφορες περιοχές, μέρος, πάντα, τῶν ποιμαντικῶν μου καθηκόντων, εὐρίσκομαι πρό πολλῶν ἐκπλήξεων. Καί εἶναι ἐκεῖ πού ἀνακαλύπτω τήν ταυτότητα καί τίς ρίζες μας.

Σ' ἓνα χώρο διαδραματίζονται οἱ τρεῖς παρακάτω σκηνές, πού ἐπιβεβαιώνουν ὅλη ἐκείνη τήν ἀόρατη παρουσία τοῦ Θεοῦ.

Στή Δ. Κένυα, οἱ ἀνθρώποι δείχνουν μεγάλη εὐαισθησία, ὅταν πρόκειται γιά τά μυστήρια καί τίς ἄλλες ἀγιαστικές πράξεις τῆς Ἐκκλησίας μας. Συχνά, οἱ ἱερεῖς ἀγιάζουν τά σπίτια, τούς ἀνθρώπους, τή φύσι. Τό ἀγιασμένο νερό, ἀλλά καί τό ἅγιο λάδι προσφέρουν στους ἀνθρώπους τά ἀγιαστικά μέσα, πού τούς τρέφουν, σωματικά καί ψυχικά.





**Ο Πατριάρχης Αλεξανδρείας κ. Θεόδωρος  
καί ο Μητροπολίτης Κενύας κ. Μακάριος  
σέ Πατριαρχική Θεία Λειτουργία.**

Περίοδευα, όταν ένας ιερέας μέ κάλεσε, έπειγόντως, νά διαβάσω μιά εύχή και νά τελέσω τό μυστήριο του Άγιου Εύχελαίου σέ μιά έτοιμοθάνατη ηλικιωμένη γυναίκα. Δέχθηκα. Μέ οδήγησε στή φτωχοκαλύβη της, πού ήταν φτιαγμένη μέ λάσπη και χόρτα ἦταν άργά τό άπόγευμα. Δέν είχε άρκετό φώς· δέν μπορούσα νά διαβάσω τίς εύχές κι έτσι ανάψαμε ένα κερι. Ἦταν μιά κατανυκτική άτμόσφαιρα. Ἡ γυναίκα δέν μπορούσε ούτε νά σταθῆ ὀρθια, έξαντλημένη άπό τό βάρος τῆς ασθένειας της. Ὅμως, παρακολουθοῦσε μέ πολλή έγρήγορι και προσοχή τά λεγόμενα, ὥσπου ἤλθε ἡ ὠρα νά τίς δοθοῦν τά: «Εἰς ἴσιν ψυχῆς τέ και σώματος». Εἶδα ὅτι συμμετεῖχε μέ κατάνυξι και, στό τέλος, έκλαψε, γιατί δέν μπορούσε νά πιστέψῃ ὅτι θά τήν έπισκεπτόταν ἡ Χάρις του Θεοῦ, ἔστω και στίς τελευταῖες στιγμές τῆς ζωῆς της και, μάλιστα, μέ τήν παρουσία του ἴδιου του Ἐπισκόπου. Ὁ Ἐπίσκοπος μετέδωσε σ' ὄλους τούς παριστάμενους, αλλά και στή γυναίκα, μερικά άπό τά συναισθήματα πού τόν διακατεῖχαν, λέγοντας ὅτι, πάντοτε, τά πάντα στή ζωή μας έξαρτῶνται άπό τήν άπειρη άγάπη του Θεοῦ πρὸς τόν άνθρωπο· δέν πρέπει ποτέ νά μάς περάση άπό τό μυαλό ἡ ιδέα ἡ ἡ σκέψῃ ὅτι υπάρχουν στιγμές πού μάς εγκαταλείπει ὁ Θεός. Πάντοτε, πρέπει νά μάς άκολουθῆ ἡ σιγουριά ὅτι ὁ Θεός ενεργεῖ, μέ διάφορους τρόπους, γιά τήν δική μας σωτηρία και άνάτασι.

Φεύγοντας ὁ Ἐπίσκοπος χαιρέτισε εύγενικά έναν, έναν, τούς συγγενείς και άφησε, πίσω του, τήν Χάρι του Θεοῦ νά εργασθῆ.

Βγαίνοντας άπό τήν καλύβη εκείνη, αντίκρυσε μιά άλλη εἰκόνα: εκεί, έξω, στήν αὐλή, κάτω στό χῶμα, μιά νεαρή εἶχε, μόλις, άφήσει τήν τελευταία της πνοή. Ζητήθηκε άπό τόν Ἐπίσκοπο νά διαβάσει τίς εύχές του τρισάγιου. Τό έκανε και έσκυψε και φίλησε, στό μέτωπο, τό άθῶο αυτό πλασματάκι, άγγελουδί, πού, τόσο πρόωρα, άφησε τή ματαιότητα τῶν εγκόσμιων, πού δέν πρόλαβε νά γνωρίσει τήν κακότητα του κόσμου και τήν άταξία του. «Ἔτσι ἤθελε ὁ Θεός», εἶπε ὁ Ἐπίσκοπος, «αὐτός ήταν ὁ καιρός πού επέτρεψε ὁ Θεός στήν άθῶα αυτή ψυχούλα νά ζήση». Τραγική, φυσικά, ἡ στιγμή γιά τήν άτυχία τῶν γονέων τῆς μικρῆς.

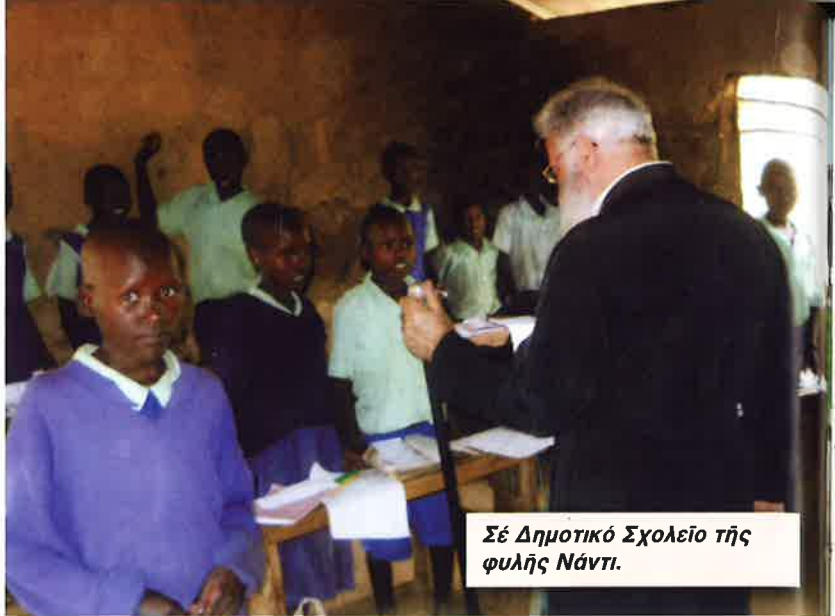
Ἡ ξενάγησι συνεχίστηκε. Μιά κατάκοιτη γυναίκα, τήν ὁποία είχαν, σχεδόν, ξεχάσει, πεταμένη, γιατί έπασχε άπό τήν ασθένεια του εἴτζ. Ἐνῶ προχωροῦσα, άκουσα γοερά γυναικεῖα οὐρλιαχτά: «Κύριε, κύριε, μή μέ εγκαταλείπεις, πεθαίνω, βοήθησε μέ». Γυρίζω, πίσω μου, και βλέπω μιά συγκλονιστική εἰκόνα. Ἡ έτοιμοθάνατη γυναίκα εγκαταλείφθηκε άπό ὄλους. Μάλιστα, εἶδα ὅτι ήταν άρνητική ἡ στάσι ὄλων, όταν εἶδεξα τό ενδιαφέρον μου νά τήν πλησιάσω. Ἐπέστρεψα. Γονάτισα, άφου εκείνη δέν μπορούσε νά σηκωθῆ και άρχισα νά προσεύχομαι. Ἐπειδῆ ἡ γυναίκα διαισθάνθηκε τήν πραγματικότητα ὅτι, δηλαδή, σύντομα, θά ακολουθοῦσε ὁ θάνατός της, δέν ἤθελε νά τό άποδεχθῆ κι έτσι, γονατισμένος, ὡπως ἤμουν, μου τραβοῦσε τό πετραχλί, μέ ένα ὕφος



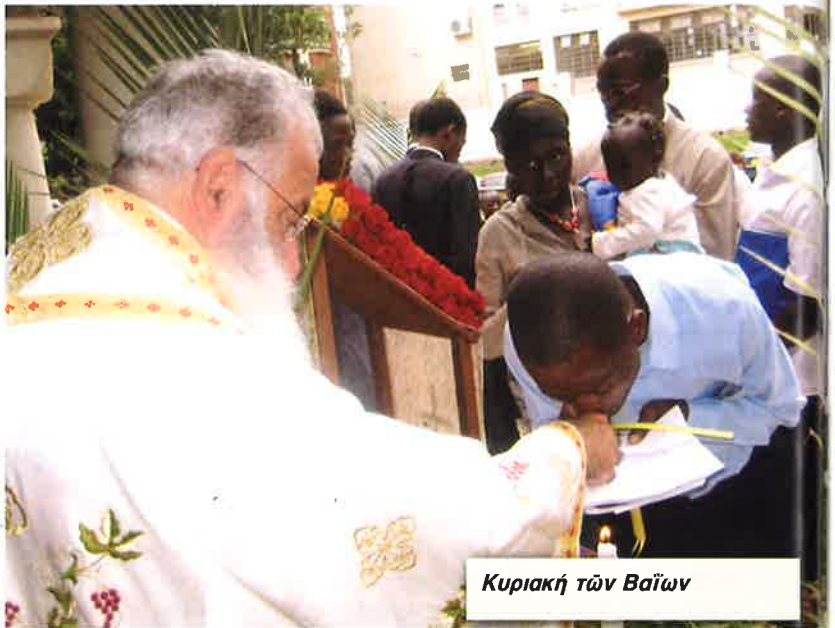
ικετευτικό και παρακλητικό. «Κύριε, μή με εγκαταλείψεις, φρόντισε να μην πεθάνω». Τήν λυπήθηκα, αλλά δεν μπορούσα να κάνω περισσότερα. Η αποστολή μου ήταν ξεκάθαρη. Κλήθηκα να προσευχηθώ και να ζητήσω έλεος από τον Κύριο. Έφυγα και συνέχισα την περιοδεία μου. Επέστρεψα, μετά στην Ναϊρόμπι, και συνέχισα εκεί και άλλου τις ιεραποστολικές μου περιοδείες, πού, καθημερινά, έμπλουτίζουν τις εμπειρίες μου.

Πέρασαν αρκετοί μήνες και βρισκόμουν στην ίδια περιοχή. Συνηθίζω, μετά από ταξίδι τόσων πολλών ωρών, να κάθωμαι κάτω από ένα δένδρο, για να ξεκουραστώ. Εκεί, λοιπόν, πού αναπαυόμουν και βρισκόμουν σε βαθιά περισυλλογή, έρχεται ο ιερέας να μου πη ότι κάποια κυρία επιθυμεί να με συναντήσει. Απόρησα, φυσικά, αλλά δέχθηκα. Όταν ήλθε η κυρία, με τό παιδάκι της στους ώμους, έπεσε κάτω, αγκάλιαζε τά πόδια μου και τά φιλοῦσε. Τά έχασα. Δεν ήξερα τί να πώ. Ο ιερέας μου έδωσε άμέσως τις άπαραίτητες διευκρινίσεις. Ήταν η γυναίκα πού πέθαινε πρό όλίγων μηνών και της διάβασα εύχές... Ίσχυριζεται ότι οι προσευχές εκείνες την βοήθησαν να αναστηθή και, ιδού, τό αποτέλεσμα. Σήμερα, ζει και κινείται. Πιστεύει ότι οι προσευχές εκείνες την βοήθησαν να ξαναβρῆ την υγεία της! Και ήλθε να εύχαριστήσει τον Έπίσκοπο. Η μεγάλη της πίστι την έκανε καλά και ήθελε να εύχαριστήσει τον άνθρωπο στον όποιο απευθύνηκε, για να αποκτήσει, ξανά, την υγεία της. Και όχι μόνο αυτό. Δέ θεραπεύτηκε μόνο, άφου πίστεψε στον Κύριο, αλλά έγινε, τώρα, διαπρύσιος κήρυκας του ότι η Όρθόδοξος Έκκλησία συνεχίζει να κάνει Θαύματα, μέσα από τά Μυστήριά της και τις άγιασματικές της πράξεις.

Γιατί, και η περίπτωση της άλλης γιαιγιάς, πού ήταν έτοιμοθάνατη, και δεν μπορούσε να σταθή στά πόδια της, ήταν ο Έπίσκοπος την επισκέφθηκε, ώ, του θαύματος και του μεγαλείου του Θεού!... Όταν ο Έπίσκοπος λειτούργησε στό Ναό της ένορίας της, στό: «Μετά φόβου», ήλθε πρώτη να λάβη Σώμα και Αίμα Κυρίου.



**Σέ Δημοτικό Σχολείο τῆς φυλῆς Νάντι.**



**Κυριακή τῶν Βαΐων**



**Κυριακή τῆς Όρθοδοξίας.**



**Σύναξις γυναικῶν με-  
τόν Θεοφ. Επίσκοπο  
Κατάγκα κ. Μελέτιο.**



## ΜΙΑ ΘΑΥΜΑΣΤΗ ΣΥΝΑΞΕΙ

**Ή**ταν απόγευμα Κυριακής στο **KOLWEZI** μετά τόν Έσπερινό. Τριάντα γυναίκες και είκοσι άνδρες περίμεναν έξω από μία αίθουσα τόν ύπεύθυνο τῆς Ἱεραποστολῆς γιά τήν σύναξι. Ὁ ἱερέας εἶχε πληροφορηθεῖ ἐνωρίτερα ὅτι παρόμοιες συνάξεις πραγματοποιούνταν κάθε Σάββατο ἀπόγευμα τήν ὥρα τοῦ Ἑσπερινοῦ. Θεώρησε τό γεγονός αὐτό σοβαρό καί προτεσταντικῆς ἐμπνεύσεως· αἰσθανόμενος δέ τήν εὐθύνη του, τοὺς σύστησε οἱ συνάξεις αὐτές νά γίνονται μετά τόν Ἑσπερινό παρουσία ἱερέως. Αὐτό λοιπόν ἐγινε ἐκεῖνο τό ἀπόγευμα.

Μόλις ἐμφανίστηκε ὁ ἱερέας, ἄρχισαν ὅλοι οἱ χριστιανοί νά ψάλλουν, ἄλλοι νά κραυγάζουν (μέ τόν ἰδιάζοντα τρόπο τους) καί ἄλλοι νά χτυποῦν παλαμάκια, ἐνῶ πολλοί τόν ἔρραιναν μέ λουλούδια! Ἡ ὑποδοχή ἦταν ἐντυπωσιακή καί πρωτότυπη, στήν συνέχεια ὁδηγήθηκαν στήν αίθουσα, ὅπου ἐκάθησαν πλὴν ἑνός, ὁ ὁποῖος ἔλαβε τόν λόγο καί εἶπε: «Δοξάζουμε τόν Θεό, πάτερ, γιά τό σημερινό γεγονός τῆς συνάξεως πού γίνεται παρουσία σας. Εὐχαριστοῦμε συγχρόνως τόν Χριστό, διότι σᾶς

ἐφώτισε νά δῆτε τό λάθος τῶν συνάξεών μας, πού πραγματοποιούσαμε χωρίς τήν εὐλογία σας. Κατάλαβαμε τό λάθος μας, σᾶς ζητοῦμε συγγνώμη καί σᾶς ὑποσχόμαστε ὅτι θά τηρήσουμε τίς ἐντολές σας.»

Ὁ ἱερέας δέν ἀνέμενε τέτοια ὁμολογία οὔτε τέτοια μετάνοια καί ταπείνωση. Αἰσθάνθηκε ὅτι ἡ ἀτμόσφαιρα «ἠλεκτρίσθηκε» πνευματικά καί τήν Χάρι τοῦ Ἁγίου Πνεύματος νά καλύπτει ὅλους τοὺς παρευρισκομένους. Αὐτά πού ἀκολούθησαν δέν ἦσαν οὔτε σχεδίασι οὔτε ἐπιπόνησι ἀνθρώπων. Ὅ,τι ἐλέγχθη καί ἀκούσθηκε ἐκεῖνο τό ἀπόγευμα κατευθυνόταν ἀπό τό φωτισμό τοῦ Ἁγίου Πνεύματος καί ὄχι μόνο γιά τοὺς γηγενεῖς κατοίκους τῆς Συνάξεως, ἀλλά καί γιά τόν ἱερέα. Σύμφωνα μέ τό λόγο τοῦ Εὐαγγελίου: «ἐγὼ γάρ δώσω ὑμῖν στόμα καί σοφίαν, ἣ οὐ δυνήσονται ἀντεπεῖν οὔδὲ ἀντιστήναι πάντες οἱ ἀντικείμενοι ὑμῖν.» (Λουκ. κα' 15), «ἰλάσθητι ἡμῖν τοῖς ἁμαρτωλοῖς καί ἀναξίοις δούλοις σου» (εὐχή Θ' Ὁρας)

† **Ὁ Κατάγκα Μελέτιος**

**Οἱ μαθητές ἐντός τοῦ Ναοῦ ζη-  
τοῦν τήν εὐλογία τοῦ Θεοῦ.**



**Μητέρες στό προαύλειο τοῦ  
Ἱεροῦ Ναοῦ στό Κολουέζι.**







*Ὁ Ναός τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου στό Κασανγκούλου οἰκοδομεῖται.*

## **Ὁ Ναός τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καί τό Δημοτικό Σχολεῖο «π. Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος» στό Κασανγκούλου.**



*Οἱ ἐργασίες προχωροῦν μέ γρήγορους ρυθμούς.*

**Σ**τήν πόλι Κασανγκούλου μέ πληθυσμό ἄνω τῶν ἑκατό χιλιάδων κατοίκων, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Πενταπόλεως κ. Ἰγνάτιος, ἰκανοποιώντας ἔντονο αἶτημα τῶν κατοίκων, ἄρχισε καί ὀλοκλήρωσε, ὡς πρῶην Κεντρῶας, ἓνα ωραιότατο Δημοτικό Σχολεῖο πού ἤδη εἶναι σέ πλήρη λειτουργία μέ 180 μαθητές.

Στό Σχολεῖο ἐδόθη τό ὄνομα «π. Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος» προκειμένου νά τιμηθῇ ὁ πρωτοπόρος σύγχρονος ἱεραπόστολος πού πρῶτος ἄρχισε τό Ἱεραποστολικό ἔργο στό Κογκό. Οἱ φωνοῦλες τῶν παιδιῶν δίνουν ζωντάνια στό χώρο καί ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἀναμένει καρπούς τῆς Θείας Σποράς ἀπό τά νεό-



φυτα βλαστάρια.

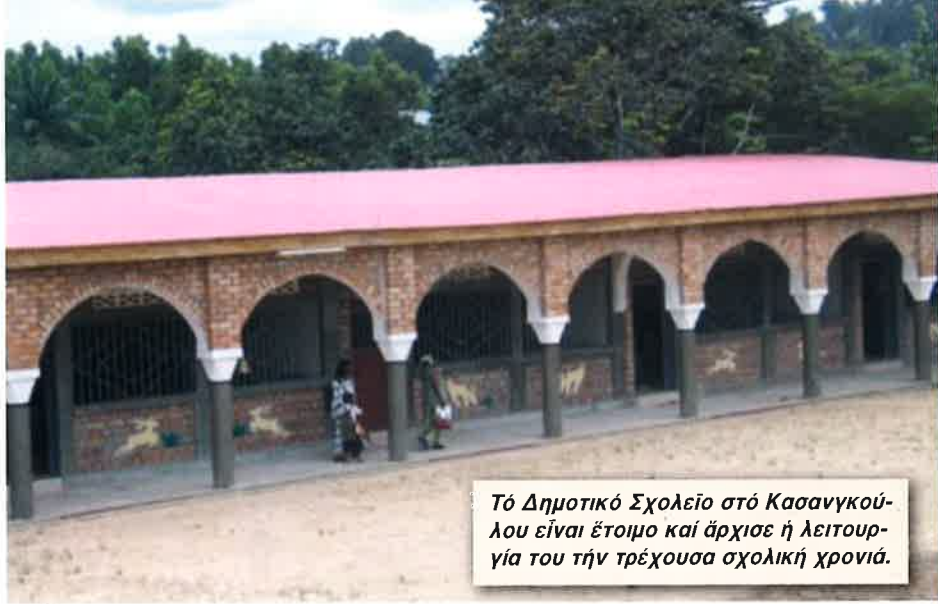
Δίπλα στο Σχολείο ανοικοδομείται ο 'Ι. Ναός του 'Αγίου 'Ιωάννου του Χρυσοστόμου και ο Σεβ. Πενταπόλεως κάνει ό,τι δυνατόν να τελειώσει σύντομα και οι ιθαγενείς να έχουν την χαρά να εκπληρώνουν σ' αυτόν τις λατρευτικές τους ανάγκες.

Είναι επιβεβλημένο να υπογραμμίσουμε ότι τις δαπάνες για την ανοικοδόμησι του Σχολείου και του Ναού ανέλαβε ο 'Ιεραποστολικός Σύλλογος «'Αγιος 'Ιωάννης ο Χρυσόστομος» που έδρευε στη Νίκαια και με την δραστήρια πρόεδρό του κ.Γεωργία Γεωργιάδου συμβάλλει ουσιαστικά στην διάδοσι της 'Ορθοδοξίας στα έθνη.

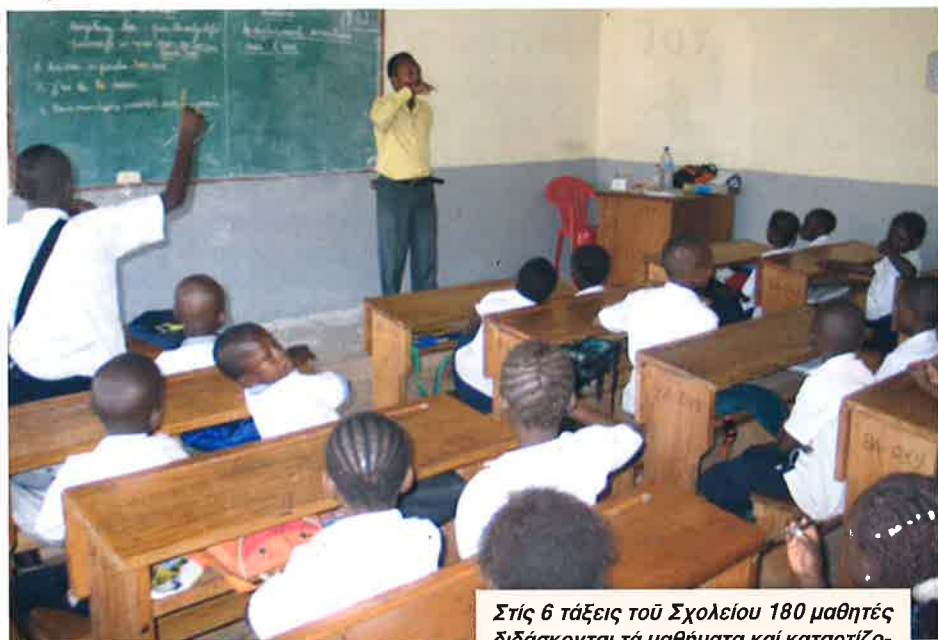
Αυτά τὰ έργα προσφοράς και αγάπης εκδηλώνουν την αλληλεγγύη μας προς τούς αδελφούς μας στην προσπάθειά τους να γνωρίσουν την αλήθεια και να βελτιώσουν τό επίπεδο της ζωής τους.

Οι ανάγκες όμως δεν σταματούν με την ολοκλήρωσι ενός έργου. Μάλλον πολλαπλασιάζονται, αφού για τὰ λειτουργικά έξοδα και την συντήρησι τών κτισμάτων απαιτούνται συνεχείς χορηγίες. Αυτόχθονες πόροι δεν είναι εύκολο να εύρεθούν. «Οὐκ ἂν λάβοις παρά του μή ἔχοντος». Μά και στην 'Ελλάδα ἡ οικονομική κρίσις δυσκολεύει τὰ πράγματα. 'Όμως ἐλπίζουμε ὅτι ὁ πλοῦτος τών αισθημάτων τών φίλων τῆς 'Ιεραποστολῆς και ἡ ἀγάπη τους στην διάδοσι του Εὐαγγελίου θά εύρουں τρόπους, ὥστε τό μεγάλο ἔργο τῆς 'Ιεραποστολῆς νά μήν καμφθῆ, ἀλλά νά ἐπεκταθῆ στά ἔθνη, πού λαχταροῦν και ποθοῦν νά γνωρίσουν τήν ἀλήθεια και τό Φῶς του 'Αναστάσιου Κυρίου μας.

**Νικόλαος Σίμος**



*Τό Δημοτικό Σχολεῖο στό Κασανγκούλου εἶναι ἔτοιμο καί ἀρχισε ἡ λειτουργία του τήν τρέχουσα σχολική χρονιά.*



*Στίς 6 τάξεις του Σχολείου 180 μαθητές διδάσκονται τὰ μαθήματα καί καταρτίζονται πνευματικά γιά μία καλύτερη ζωή.*







*Τό αγρόκτημα. Οί μόχθοι σ' αυτό  
ύπόσχονται πολλά.*

## Σε εξέλιξι ένα ακόμη σημαντικό έργο τοῦ Μητροπολίτου Πενταπόλεως κ. Ἰγνατίου (πρώην Κεντρώας Ἀφρικῆς)

### ΤΟ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑ

Ἡ ἀνάγκη παραγωγῆς ποσοτήτων τροφίμων (κρέας, λαχανικά κ.ά.) γιά τήν διατροφή τῶν φοιτητῶν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀπό διάφορες χώρες καί περιοχές καί παραμένουν οἰκότροφοι, ὀδήγησε τόν Σεβασμῶτατο Μητροπολίτη Πενταπόλεως κ. Ἰγνάτιο ἰδρυτή καί Πρύτανη τοῦ Πανεπιστημίου νά δημιουργήσῃ σέ περιοχή πλησίον τῆς πόλεως Μπάνζα-Νκούγκου ένα μεγάλο αγρόκτημα.

Ἀποβλέποντας στήν καλύτερη ἀξιοποίησι καί μεγαλύτερη ἀπόδοσί του ἐκάλεσε ἀπό τήν Ἑλλάδα τόν κ. Πασχάλη Χαριζάνη γεωπόνου, Καθηγητή τοῦ Γεωπονικοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ὁ ὁποῖος, ὡς εἰδικός, ἔκανε μία ἐξαίρετη μελέτη. Ἐρεύνησε ἐπιτοπίως τίς συνθήκες καί ἔκανε τήν ἀκόλουθη ἐμπεριστατομένη ἐκθεσι:

### ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ

Ἀπόστασι ἀπό Κινάσσα: 130 χιλιόμετρα  
Ἔκτασι: 110 ἐκτάρια (1.100 στρέμματα)  
Διαθέσιμο νερό: πηγή ἀρτεσιανοῦ νεροῦ καί λίμνη

στό κέντρο τοῦ κτήματος. Ἡ ἀνάλυσι τοῦ ὕδατος ἔδειξε ἠλεκτρική ἀγωγιμότητα 0,26 mS/cm πού σημαίνει νερό ἄριστό γιά ἄρδευσι. Τό νερό τῆς Ἀθήνας ἔχει 0,30 mS/cm πού σημαίνει ὅτι εἶναι καλύτερο καί ἀπό αὐτό τῆς Ἀθήνας. Νερό πάνω ἀπό 0,8 mS/cm ἀρχίζει νά γίνεται ἀκατάλληλο γιά ἄρδευσι.

### 1. Κτιριακές ἐγκαταστάσεις

- Δύο σπῖτια μέ 4 ἀνεξάρτητους χώρους ὅπου μποροῦν νά διαμένουν 4 οἰκογένειες
- Καλύβες γιά διαμονή ἐργατῶν καί ἀποθήκευσι τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς
- Χοιροστάσιο ὅπου τώρα ἐκτρέφονται 40 χοῖροι
- Περιφραγμένος χώρος ὅπου ἐκτρέφονται 2 ἀγελάδες καί 13 κασίκια

### 2. Ἐξοπλισμός

- Φορτηγό - Γεωργικός ἐλκυστήρας (τρακτέρ) τύπου JOHN DEERE 3650, 117 ἵππων - Καρότσα
- Ἄροτρο 5 ἡνίων - Δισκοσβάρνα

### 3. Καλλιέργειες

- Καλαμπόκι - Φιστίκια (ἀραχίδα) - Φασόλια - Μαλιόκα - Δασική ἐκτασι

*Ὁ Ναός τῆς Ὑπαπαντῆς τοῦ Κυρίου  
δεσπόζει μέσα στό αγρόκτημα.*



*Στό ἐσωτερικό τοῦ  
Ναοῦ οἱ πιστοί τῆς  
περιοχῆς λατρεύουν  
τόν Ἀληθινό Θεό.*



## ΠΡΟΤΑΣΙ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ – ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ

### 1. Δημιουργία καλλιεργήσιμης έκτασης

Ἡ ὑπάρχουσα καλλιεργήσιμη ἔκτασι εἶναι μικρή σέ σχέσι μέ αὐτήν πού μπορεῖ νά γίνη. Ἡ ὑπόλοιπη μεγαλύτερη ἔκτασι εἶναι ἐπίπεδη καί ἀπαιτεῖται μικρή προσπάθεια καί ἐργασία γιά νά γίνη καλλιεργήσιμη. Ἡ ἐκχέρσωσι περιλαμβάνει τήν ἐκκρίζωσι θάμνων πού θά δώσουν τή δυνατότητα νά ἐργάζεται τό τρακτέρ χωρίς νά προκαλοῦνται ζημιές. Τό πιό κατάλληλο μηχανήμα εἶναι ἓνα ἐρπυστριοφόρο (Μπουλντόζα) μέ ρίππερ. Ἐνα τέτοιο μηχανήμα μπορεῖ νά ἐκχερσώνη 40 μέ 50 στρέμματα μέ ρίζες θάμνων τήν ἡμέρα. Ὑποθέτω ὅτι ὑπάρχει δυνατότητα ἐνοικιάσεως ἐρπυστριοφόρου στό Κονγκό, ἂν καί ἓνα τέτοιο μηχανήμα θά εἶναι πάντα χρήσιμο στό κτήμα. Τό εἰκονιζόμενο μηχανήμα κοστίζει (μεταχειρισμένο) μέ σπαστό μαχαίρι, καινούργιες ἐρπύστριες καί καινούργιο ρίππερ 18.000 εὐρώ.

### 2. Κατασκευή δεξαμενῆς

Ἡ ἄρδευσι τοῦ κτήματος κυρίως τήν περίοδο τῆς ξηρασίας εἶναι καθοριστικῆς σημασίας, προγραμματίζει τήν παραγωγή καί τήν κάνει ἀνεξάρτητη ἀπό τίς καιρικῆς συνθήκες.

Ἡ κατασκευή δεξαμενῆς τουλάχιστον 100 κυβικῶν μέτρων θά μπορῆ νά ἄρδευση λαχανόκηπο, ἄλλες καλλιέργειες καί νά ὑδροδοτῆ τό χοιροστάσιο καί τά ἄλλα ζῶα.

### 3. Ἐγκατάστασι ἀντλητικοῦ συγκροτήματος

Τό ἀντλητικό συγκρότημα θά ἔχη τή δυνατότητα παίρνοντας νερό ἀπό τή λίμνη, νά γεμίζη τή δεξαμενή ἢ νά ἄρδευῆ τό κτήμα ἀπ'εὐθείας.

Προδιαγραφές ἀντλητικοῦ συγκροτήματος:

- Πετρελαιοκίνητη μηχανή **ROBIN** 5,5 ἵππων μέ ἀντλία αὐτομάτου ἀναρροφήσεως.
- Σωλήνας ἀναρροφήσεως καί καταθλίψεως Φ75 (διάμετρος 7,5 cm).
- Ἀξία περίπου 1500 εὐρώ.
- Ἐγγύησι καλῆς λειτουργίας 3 ἕως 4 χρόνια μέ ἡμερήσια λειτουργία 4-5 ὥρες.
- Μέ 2.200 στροφές (μέτριες στροφές) ἔχει δυνατότητα παροχῆς νεροῦ 30-40 κυβικῶν μέτρων τήν ὥρα. Μπορεῖ νά στέλνη τό νερό ἀπό τή λίμνη στή δεξαμενή σέ



*Ο Καθηγητής τοῦ Γεωπονικοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, κ. Πασχάλης Χαριζάνης μέ ἰθαγενεῖς πού τοῦς διδάσκει μελισσοκομία.*



*Ἐνα φορτηγό καί ἓνα τρακτέρ ἀποτελοῦν πολύτιμα ἐργαλεῖα γιά τίς ἐργασίες στό ἀγρόκτημα..*

*Τά κοντέινερ μέ τά ὁποῖα ἀποστέλλονται ἀπό τήν Ἑλλάδα ἀναγκαῖα εἶδη μετατρέπουν σέ κατοικίες τοῦ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ. Τίποτε δέν πάει χαμένο. Ὅλα ἀξιοποιοῦνται.*





ἀπόστασι 200 μέτρων καί ύψόμετρο 40 μέτρα μέ παροχή 25 περίπου κυβικῶν τήν ὥρα. Δηλαδή μιά δεξαμενή τῶν 100 κυβικῶν μέτρων θά μπορῆ νά τή γεμίζη σέ 4 περίπου ὥρες.

- Ἡ μεταφορά τοῦ νεροῦ θά γίνεται μέ πλαστικούς σωλήνες Φ75, οἱ ὁποῖες μέ διακλαδώσεις καί διάφορες βάνες μποροῦν νά μεταφέρουν τό νερό στά διάφορα μέρη τοῦ κτήματος.

- Ὑπάρχει δυνατότητα ἀρδεύσεως μέ σταλάκτες ἢ μέ αὐλάκια.

- Κόστος πλαστικοῦ σωλήνα Φ75.

Γιά ἀντοχή μέχρι 6 ἀτμόσφαιρες πιέσεως 3,5 εὐρώ τό μέτρο.

Γιά ἀντοχή μέχρι 10 ἀτμόσφαιρες πιέσεως 4,80 εὐρώ τό μέτρο.

- Γιά τό κτήμα τό λάστιχο ἀντοχῆς μέχρι 6 ἀτμ-

όσφαιρες πίεσι μᾶς καλύπτει.

#### 4. Ἀνάλυσι νεροῦ καί ἐδάφους

Ἡ πλήρης ἀνάλυσι τοῦ νεροῦ καί ἐδάφους τοῦ κτήματος ἀναμένεται, ὅποτε καί θά γνωρίζουμε ποιές καλλιέργειες εὐδοκимоῦν καί τί λιπάνσεις πρέπει νά γίνωνται γιά τή μεγιστοποίησι τῆς παραγωγῆς.

***Εὐχόμεθα νά ὑλοποιηθοῦν οἱ προτάσεις καί ἡ ὅλη προσπάθεια νά ἀποδώσῃ, ὥστε νά ἐξασφαλισθοῦν τουλάχιστον τά ἀπαιτούμενα γιά τήν διατροφή τῶν φοιτητῶν καί νά ὑπάρξῃ ἐξοικονόμησις στίς δαπάνες λειτουργίας τοῦ Πανεπιστημίου καί διευκόλυνσις ἀναπτύξεως τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ του προγράμματος.***



**Ὁ Σεβ. Πενταπόλεως ἐποπτεύει τά ζῶα πού τρέφονται μέσα στό ἀγρόκτημα.**



**Φυτεία μέ μανιόκα, βασική τροφή τῶν Ἀφρικανῶν. Στό ἐνθετο ὁ καρπός της, πού ἐξάγεται ἀπό τή γῆ, ὅπως οἱ πατάτες.**



# Πολυήμερη πορεία προσκυνητῶν γιὰ νά γιορτάσουν τό Πάσχα.

**Δ**ύο χαριτωμένα παιδάκια, ἀπό διαφορετικές οἰκογένειες, περίμεναν στήν παγίδα (κιάσκι) τῆς mission.

Ἡ Μαρία καθισμένη δίπλα στόν πατέρα της καί ὁ Νεκτάριος χωμένος στήν ἀγκαλιά τῆς μαμᾶς του. Ἡ Μαρία ἔτρωγε εὐχαριστημένη ψωμάκι, ἐνῶ ὁ Νεκτάριος προτιμοῦσε τή σαρδελίτσα. Τί τούς ἔφερε στήν ἱεραποστολή; Οἱ γονεῖς τους περπατοῦσαν ὥρες γιά νά ζητήσουν βοήθεια, διότι τὰ παιδάκια τους κινδύνευαν νά πεθάνουν ἀπό τήν πείνα. Πραγματικά οἱ πρησμένες κοιλίτσες τους καί τὰ ἀδύνατα ποδαράκια τους αὐτό μαρτυροῦσαν. Φαίνονταν τόσο ἄμαθα στό νά τρῶνε...

Εἶδαν κι ἔπαθαν οἱ ἀδελφές νά τὰ πείσουν νά δοκιμάσουν τήν πρώτη μπουκιά... Ἔφαγαν, ἐνισχύθηκαν, προμηθεύτηκαν καί οἱ γονεῖς τὰ ἀπαραίτητα κι ἔφυγαν, ἴσως ὄχι πολύ πλουσιώτεροι ἀπ' ὅτι ἦρθαν, ἀλλά σίγουρα εὐχαριστημένοι ἀπό τήν ἀγάπη πού γεύτηκαν.

Καί πόσοι ἄλλοι πεινασμένοι, φτωχοί καί ἄρρωστοι καταφθάνουν καθημερινά γιά νά χορτάσουν τήν πείνα τους, νά ἀνακουφιστοῦν ἀπό τίς βασανιστικές τους ἀρρώστιες, νά ζητήσουν βοήθεια γιά τίς ποικίλες ἀνάγκες τους... Ποιός μπορεῖ νά τούς μετρήσει...

Παραμονές τῶν μεγάλων γιορτῶν, Χριστουγέννων καί Πάσχα, γίνεται στήν ἱεραποστολή μεγάλο πανηγύρι! Καταφθάνουν οἱ **pelerins**.

Ἐνα πλῆθος ἀνθρώπων τοῦ δάσους ἐρχονται νά γιορτάσουν τίς μεγάλες αὐτές μέρες στόν Ὁρθόδοξο Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου στό Κέντρο τῆς ἱεραποστολῆς καί κάποιοι νά βαπτιστοῦν. Στά μακρινά μέρη πού ζοῦν δέν ὑπάρχει ὀρθόδοξος ναός οὔτε ἱερέας γιά νά λειτουργήσει. Κατά καιρούς Ὁρθόδοξοι ἱερεῖς, ἱεραπόστολοι, τούς ἐπισκέπτονται κηρύττοντας τό Εὐαγγέλιο καί καταρχοῦν ὅσους θέλουν νά βαπτιστοῦν.

Ξεκινοῦν, λοιπόν, ἕνα μακρινό ταξίδι, περπατώντας 100, 200, ἕως καί 400 χλμ, γιά νά φτάσουν, ἔπειτα ἀπό πολλές καί ποικίλες δυσκολίες, κατάκοποι στήν ἱεραποστολή. Ἄνδρες καί γυναῖκες κάθε ἡλικίας. Μάμες μέ μωρά στήν ἀγκαλιά καί παιδιά πού κουβαλοῦν τὰ ἀδελφάκια τους στήν πλάτη! Ὅλοι τους ρακένδυτοι, ἀδύνατοι, μέ ἐμφανῆ τὰ σημάδια τῆς φτώχειας καί τῆς ποικίλης ταλαιπωρίας. Περπατοῦν μέρες, ἐβδομάδες...

ἀπό τὰ μακρινά χωριά τους. Κάποιοι περπάτησε 600 χλμ καί ἔφτασε καθυστερημένος καί μισοπεθαμένος σχεδόν ἀπό τίς κακουχίες τῆς πεζοπορίας. Εἶναι πολύ εὐχαριστημένοι πού φτάνουν ζωντανοί. Αὐτό τούς φτάνει. Δέν εἶναι λίγες οἱ φορές πού κάποιοι δέν φτάνουν. Πεθαίνουν στό δρόμο. Τούς θάβουν πρόχειρα καί συνεχίζουν... Μακάριοι οἱ βαπτισμένοι!!

Κάποτε ἀνάμεσά τους ἦταν κι ἕνα μικρό κοριτσάκι. Βαπτίστηκε καί τό ἴδιο βράδυ ὑπέκυψε... Τό πήρε ὁ Θεός ἀγγελουδί! Κάποιο ἄλλο δέν μποροῦσε νά πατήση μέ τὰ σοβαρά πληγιασμένα ποδαράκια του. Μέ τίς περιποιήσεις συνῆλθε, περπάτησε καί ἤρθε καί τήν ἐπόμενη φορά χαρούμενο κι εὐχαριστημένο. Δέν λείπουν καί οἱ ἀνάπηροι πού περπατοῦν μέ τὰ τέσσερα ἢ μέ τὰ καρτσάκια πού τούς προμηθεύει ἡ mission.

Σέ μία οἰκογένεια χωρικών ἡ μητέρα δίσταζε νά πάρη στό μακρινό ταξίδι γιά τή Κανάνγκα τό ἄρρωστο μωρό της, ἐνῶ ἐτοίμαζε τὰ τέσσερα ἄλλα παιδιά της: «Θά μᾶς πεθάνη στό δρόμο» ἔλεγε στόν πατέρα. «Θά φτάση ζωντανό καί θά τό βαπτίσουμε, ἔλεγε μέ πίστι ἐκεῖνος. Μετά ἄς τό πάρει ὁ Θεός». Δέν τήν ἔπειθε. «Εγώ φεύγω μέ τὰ παιδιά. Ἐσύ μείνε κι ἔχε τήν εὐθύνη», εἶπε ὁ πατέρας καί ξεκίνησε. Στό δρόμο ἀκολουθοῦσε ἡ μάνα μέ τό μωρό, πού τούς φώναζε νά τήν περιμένουν.

Καί πόσες ἄλλες ἀληθινές ἱστορίες ἄγνωστες ἴσως σέ μᾶς, καταγραμμένες ὅμως στόν οὐρανό. Ὅλες μαρτυροῦν τή λαχτάρα αὐτῶν τῶν ἀπλοϊκῶν συνανθρώπων μας γιά ἀληθινή συνάντησι μέ τό Θεό. Φανερώνουν τήν ἀπίστευτη καρτερία τους στήν κακουχία καί στή στέρησι προκειμένου νά ζήσουν λίγες ὥρες στήν ἀγκαλιά τῆς Ἐκκλησίας καί τῶν ἀνθρώπων τοῦ Θεοῦ.

Τό φετινό Πάσχα οἱ **pelerins** ἔφτασαν τούς 1400!! Βαπτίστηκαν 260! Πού φιλοξενοῦνται ὅλοι αὐτοί οἱ ἄνθρωποι, πού καί πῶς βολεῦονται... ἡ ἱεραποστολή διαθέτει ἕναν τόπο μέ ὅλα τὰ ἀπαραίτητα γιά τήν ὀλιγοήμερη διαμονή τους: νερό, φαγητό, στέγη... Προσφέρει γιά πρωινό γάλα καί μπισκότα... Ὅμως εἶναι ἕνα θαῦμα, τό πῶς τελικά βολεῦεται ἕνα τέτοιο πλῆθος!!! Ἡ κάθε μάμη ἀπλώνει τήν πανιά της καί ὀριοθετεῖ τόν τόπο διαμονῆς ὅλης τῆς οἰκογένειάς της. Κανείς δέ διαμαρτύρεται, δέν διεκδικεῖ, δέν παραπονεῖται... Εἶναι ὅλοι εὐχαριστημένοι πού βρίσκονται μέσα στό χώρο





*Τὴν ἡμέρα τῶν Βαΐων μέ κλαδιά ἀπὸ φοίνικες σχηματίζουν σταυρούς οἱ ἰθαγενεῖς καὶ ἐπαληθεύουν τὸ ἀπολυτικό τῆς ἡμέρας: «Ὅθεν καὶ ἡμεῖς ὡς οἱ παῖδες τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες»*

τῆς Ἱεραποστολῆς καὶ ἀπολαμβάνουν τὰ ἀγαθὰ τῆς. Ἐκτός τῆς ὑλικῆς προσφορᾶς ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ μέ τῆ Θεία Λατρεία καὶ τὰ ἱερά μυστήρια, τίς ἱερές ἀκολουθίες καὶ τὰ κηρύγματα χορταίνει τίς ψυχές, τίς ἀναπαύει καὶ τίς στερεώνει!

Ἔτσι ἐπιστρέφουν ὅλοι πῶς δυνατοί, πῶς χα-

ρούμενοι καὶ πῶς εἰρηνικοί, περιμένοντας τὴν ἐπόμενη μεγάλη γιορτὴ γιὰ νὰ ζήσουν ἀκόμη μιά φορά μέσα στὴν ἀγκαλιά τῆς Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς!

**Ἱεραποστολικὸ Κλιμάκιο Κανάγκα**

*Κάθε γωνιά του Ναοῦ ἔχει κατακλυσθεῖ ἀπὸ τοὺς πιστοὺς, πού συμμετέχουν στὴν Θεία Λειτουργία.*







*Μία άλλη όψη του Ί.Ναού του Αγίου Ανδρέου με τους 6 τρούλλους που αποτελεί κόσμημα για την πόλι της Κανάνγκα καί του Κογκό γενικώτερα.*



*Ο Σεβασμιώτατος Πενταπόλεως στην Άγια Πρόθεσι δέεται υπέρ πάντων καί πασών.*



*Οί Ιερείς μεταλαμβάνουν τους πιστούς πού προσέρχονται με εύλάβεια σέ άτελείωτες ούρές.*



*Ό Βυζαντινός χορός εύφραίνει τους πιστούς με την γλυκύτητα καί άρμονία του καί δημιουργεί κατάνυξι.*





*Τό καμπαναριό του Ίερού Ναού και τό κτιριακό συγκρότημα του Όρφανοτροφείου θηλέων στις Ίνδιες.*

## «Χριστός Άνέστη» από τίς Ίνδιες

**Άγαπητέ κ. Πρόεδρε καί Μέλη του Ίεραποστολικού Συλλόγου «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»,**

### **ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!**

Μέ χαρά έπικοινωνώ μαζί σας γιά νά μοιρασθώ λίγα από τά νέα μας σέ μιά κοινή έπιστολή πού έτοιμάσα καί έπισυνάπτω γιά τούς συνεργάτες καί Κυρηναίους τής Ίεραποστολής μας στήν Ίνδια μέ τήν παράκλησι νά εύχεσθε ύπέρ ήμών.

Μέ εύγνωμοσύνη καί αγάπη Χριστού  
άδ. Νεκταρία

### **Χριστός Άνέστη!**

**Τ**ό μήνυμα τής Άναστάσεως του Χριστού άντηχεί σέ όλον τόν κόσμο! Είναι συγκινητικό σέ μιά τόσο μακρινή χώρα, όπου βασιλεύει ή ειδωλολατρεία, ν' άκούς τούς πιστούς μέ πίστι καί θέρμη νά άναφωνούν στή γλώσσα τους (τά μπεγκόλι) στή λαμπρότερη μέρα τής Όρθοδοξίας τό «Χριστός Άνέστη»! Μέσα στίς εκκλησίες

μας οι πιστοί συνέρρευσαν αυτές τίς Άγιες Μέρες γιά νά προσευχηθούν καί νά λειτουργηθούν.

Οι πιστοί έδώ, έχοντας ζήσει - ό καθένας τους ξεχωριστά, μέσα από τή δική του προσωπική ιστορία - τό πέραςμα από τό σκοτάδι τής ειδωλολατρείας στό Φώς τής Όρθοδοξίας, βιώνουν τό Πάσχα μέσα από τήν άλλαγή στή ζωή τους. Συμμετέχουν όλόψυχα στήν πορεία τής Μεγάλης Έβδομάδος: τό Θείο Δράμα, τήν Κορύφωσί του καί τήν Χαρά τής Άναστάσεως. Η συμμετοχή τους πολύπλευρη: προσεύχονται, νηστεύουν, ψάλλουν, κοινωνούν.

Στό Όρφανοτροφείο θηλέων ό Ναός, πού ώς χώρος άγκαλιάζει τά θρησκευτικά βιώματα τών κοριτσιών μας, δέχεται κάθε χρόνο τό σεβασμό, τή φροντίδα καί τήν εύχαριστία τους. Εύχαριστία πού έκφράζεται καί μέσα από τόν στολισμό πού μέ τόση προθυμία, χαρά καί πνεύμα συνεργασίας κάνουν.

Τά όρφανά μας άναπτύσσονται μέσα από τή Χάρι του Θεού. Τά 100 κοριτσάκια μας - άνάμεσα σέ αυτά καί τά τελευταία 38, πού έχουν έγκλιματιστεί πλέον γιά τά καλά - σφύζουν από ζωή καί





**Τά παιδιά καί όταν δέν έχουν παιχνίδια μέ άπλά μέσα εφευρίσκουν τρόπους γιά νά παίξουν καί νά χαρούν.**

προοδεύουν. Μαζί μέ τόν αριθμό τών παιδιών όμως αύξάνονται καί οί ανάγκες καί τό κόστος λειτουργίας του Όρφανοτροφείου Θελέων. Πρόσφατα μιά παλαιότερη γεωτρήσι στέρεψε καί τό αναπόφευκτο κόστος τής νέας γεωτρήσεως ανέβασε τά έξοδά μας κατά 7.000 ευρώ.

Μιά από τίς μεγαλύτερες προκλήσεις πού καλούμαστε νά αντιμετωπίσουμε είναι ή συνέχισι τών σπουδών τών παιδιών σέ πανεπιστημιακό επίπεδο, έχοντας πίστι στήν Πρόνοια του Θεού γιά τήν εύρεσι τών αντίστοιχων πόρων. Τά μεγαλύτερα κορίτσια μας άποτελούν πρότυπο γιά τά μικρότερα, όχι μόνο γιά τό ήθος τους αλλά καί γιά τίς διακρίσεις τους στή μάθησι. Ήδη κοπέλες φοιτούν σέ κολλέγια, ενώ τά άλλα μας κορίτσια διακρίνονται στά μαθήματά τους, κερδίζοντας μετάλλια καί έπαίνους γιά τίς σχολικές τους επιδόσεις.

Τό νέο Όρφανοτροφείο άρρένων «Άγιος Ίγνάτιος» έχει άνοιξει τίς πόρτες του πρίν λίγους μόλις μήνες. Ήδη τά όρφανά αγοράκια μας (άπό 3 έως 8 ετών) φτάνουν τά 21. Ή Χάρι του Θεού τά βοήθησε νά βγούν άπό τήν εξαθλίωσι, πού είχαν περιέλθει. Άπό τά παραπήγματα σέ κανονικό κτίριο, άπό τήν παραμέλησι καί τήν κακοποίηση στή φροντίδα καί τήν αγάπη. Άπό τόν αναλφαβητισμό

καί τήν έπαιτεία, στήν εκπαίδευσι καί τή χαρά.

Στό νέο μας αυτό Όρφανοτροφείο προχωρήσαμε καί στίς άπαραίτητες ενέργειες γιά τήν σωστή του λειτουργία: έγκαταστήσαμε γεννήτρια ρεύματος καί φίλτρο γιά καθαρό πόσιμο νερό. Ή προσεγγέμενη πλήρης διατροφή, πού είναι θεμέλιο γιά τή σωστή βιολογική τους ανάπτυξι, άποτελεί -παράλληλα μέ τή μαθησιακή καί πνευματική τους εξέλιξι - βασική προτεραιότητα. Μιά μικρή παιδική χαρά προσφέρει στά μικρότερα αγοράκια στιγμές ξεγνοιασιάς, πού τόσο ανάγκη τήν έχουν. Τό κτίριο, άδειο πρίν λίγους μήνες, έχει πλημμυρίσει άπό τίς χαρωπές φωνές τους!

Τά μικρά μας μαθαίνουν τά πρώτα τους γράμματα στό σχολείο «Άγιος Ίγνάτιος». Τόν Άπρίλιο τό σχολείο άνοιξε τίς πύλες του γιά τή νέα σχολική χρονιά (2011-2012). Τά μικρούλια μέ χαρά συμμετείχαν στόν έορτασμό, λαμβάνοντας μέρος στίς εκδηλώσεις, ενώ τά μεγαλύτερα βοήθησαν στή διοργάνωσι τής τελετής καί τόν στολισμό τής αίθουσας μέ τίς δημιουργίες τους. Στή γιορτή πού κάναμε, καλωσορίσαμε καί περίπου 70 άλλα παιδάκια φτωχών οικογενειών άπό τήν εύρύτερη περιοχή, πού έγιναν δεκτά μέ μιά μικρή συνδρομή. Έτσι, κι άλλα παιδιά θά έχουν τήν εύλογία νά λάβουν χριστιανική άγωγή καί τήν κατάλληλη



εκπαίδευσι, γιά νά άνθίσουν στή μετέπειτα ένήλικη ζωή τους.

Χάρη σέ βοήθεια άπό τήν Έλλάδα έγινε ή έπιχωμάτωσι του προαυλιου χώρου του σχολειου καί μέ δωρεά τής Άδελφότητος Έξωτερικής Έραποστολής Θεσσαλονίκης τελειώνει σύντομα καί ό μαντρότοιχος.

Η δραματική μείωσι των δωρεών άπό τήν Έλλάδα θέτει σέ κίνδυνο τή συνέχισι των προγραμμάτων μας. Τό πρωινό συσσίτιο γιά τά άστεγα παιδιά, πού διανέμεται κάθε μέρα στήν αύλή του Ι. Ν. Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, συνεχίζεται κανονικά, όπως και τό μεσημεριανό γευμα γιά τούς φτωχότερους των φτωχών· αλλά αναγκαστήκαμε νά μειώσουμε κατά τό ήμισυ τόν αριθμό των προσφερομένων γευμάτων. Τά 9 μας ιατρεία (στήν Καλκούτα, στόν χώρο του Όρφανοτροφείου Θηλέων καί στά άπομακρυσμένα χωριά τής Δυτικής Βεγγάλης) λειτουργούν κανονικά. Παράλληλα μέ τό σχολείο «Άγιος Ίγνάτιος», συνεχίζεται ή διδασκαλία σέ δημοτικά μας σχολεία στις ένορίες των εκκλησιών μας στά χωριά.

Γιά νά άντιμετωπίσουμε τό κόστος λειτουργίας σέ όλες αυτές τίς δομές, έχουμε προβεί σέ περικοπές προσωπικού, παρόλα αυτά τό κόστος παραμένει ύψηλό, καθώς κάθε μήνα καλούμαστε νά καλύπτουμε μισθούς 130 άτόμων.

Μέ μιά συγκεκριμένη γιά τό σκοπό αυτό δωρεά άπό τόν Καναδά, κάναμε γεώτρησι σέ καταυλισμό του Καλιγκάτ, όπου μένουν 20.000 άνθρωποι. Δέν ύπήρχε καθόλου νερό καί έπρεπε νά τό κουβαλούν άπό μακριά.

Στό Καλιγκάτ, στό Ναό καί τό Πρεσβυτέριο, γίνεται ανά 20ήμερο ειδικός ψεκασμός γιά τούς τερμίτες, πού έμφανίστηκαν καί πάλι μετά άπό χρόνια. Έπίσης, έπιδιορθώνουμε τήν όροφή του Πρεσβυτερίου μέ μόνωσι (κόστος έργασίας περίπου 5.000 ευρώ), γεγονός πού δέν έπαιρνε άλλη άναβολή, καθώς μέ τήν πρώτη ψιχάλα τό νερό έτρεχε καί πότιζαν όλοι οι τοίχοι.

Έπίσης, έγιναν επισκευές στό Ναό των Τριών Έραρχών στό Νοίχατί: άλλαγή κουφωμάτων, δημιουργία ύπόστεγου, γιά νά προφυλάσση, τό κτίριο καί τά νέα κουφώματα άπό τή βροχή.

### **Τρέχουσες άνάγκες**

Τό έργο αυτό, παρά τίς άπροσμέτρητες δυσκολίες, μέ τή δική σας βοήθεια καί τή δύναμι του Θεού άντέχει καί συνεχίζει μέσα στό χρόνο. Στίς δύσκολες οικονομικά συνθήκες πού βιώνουμε ή στήριξι σας είναι άπαραίτητη όσο ποτέ γιά τή συντήρησι καί τή συνέχεια όλων μας των προγραμμάτων, καθώς επίσης καί γιά τήν άντιμετώπισι καί

κάλυψι των παρακάτω άναγκών.

Βασικός μας στόχος γιά τήν μείωσι των έξόδων συντηρήσεως των Όρφανοτροφείων είναι ή δημιουργία μιås φάρμας. Άπαιτείται όμως ή ολοκλήρωσι τής περιφράξεως του χώρου καί ή έπιχωμάτωσί του, διαδικασία πού ένών είχε ξεκινήσει, διεκόπη λόγω τής δραματικής μειώσεως των δωρεών.

Σέ όλα τά χωριά τά κτίρια μας χρήζουν άμεσα έπισκευών καί συντηρήσεως εξαιτίας των μουσώνων.

Άπαραίτητη είναι καί ή δημιουργία χώρου στό Όρφανοτροφείο άρρένων γιά τό πλύσιμο των ρούχων - πού δέν είχε, δυστυχώς, προβλεφθεί· καί ή άγορά ενός επαγγελματικού πλυντηρίου πού θά άγορασθή, άν καί έφόσον γίνει γιά αυτό κάποια δωρεά.

Η συνέχισι του προγράμματος σίτισεως των άστέγων στήν Καλκούτα εξαρτάται πλήρως άπό τή δική σας βοήθεια.

Έκ μερους όλων των έδώ πιστών εκφράζω τή βαθειά μας εύγνώμοσύνη γιά τήν αγάπη καί τή βοήθειά σας καί εύχομαι τό Άγιο Φώς τής Αναστάσεως νά φωτίζη τίς ζωές σας!

**Ζητώ τίς προσευχές σας.  
Μέ εκτίμησι καί αγάπη Χριστού  
Μοναχή Νεκταρία**



*“Ένα πιάτο φαγητό τό προσφέρει ή έραποστολή σέ κάποια πεινασμένα παιδάκια.*”





Τό 'Όρφανοτροφείο άρρέ-  
νων «'Άγιος 'Ιγνάτιος».



Τά όρφανά στην μεγάλη  
αίθουσα του 'Όρφανοτρο-  
φείου παρακολουθούν  
τήν διδασκαλία.



Παροχή σουσαϊτίου σέ  
φτωχές γυναίκες από  
τήν Ιεραποστολή.



Τά παιδάκια χαρούμενα  
βγαίνουν από τήν τάξη του  
Σχολείου πού ή αγάπη τών  
'Ιεραποστόλων φρόντισε  
νά αποκτήσουν.



'Ένα ποτήρι γάλα από  
τό μεγαλύτερο άδελ-  
φάκι στό μικρότερο.



Τά αγοράκια του 'Όρφανο-  
τροφείου.



Στή βορεινή πλευρά του ναού της Αγίας Ειρήνης ο π. Θεολόγος ανάμεσα στα παιδιά.



## Στή Ίεραποστολή του Κογκό-Μπράζα

**Τ**όν περασμένο Ιούλιο είχα μία ιδιαίτερη ευκαιρία, ταξίδεψα μέχρι τό Dolisie του Congo Brazzaville, όπου φιλοξενήθηκα στο Όρθόδοξο Όρφανοτροφείο, τό οποίο λειτουργεί εκεί. Ή πρότασι γιά τό ταξίδι προήλθε από τόν π. Θεολόγο, τόν αγιορείτη Ιερομόναχο, πού δραστηριοποιείται τά τελευταία έπτά χρόνια στην εύρύτερη περιοχή ως Ιεραπόστολος καί ως αρχιτέκτονας. Παρ' ότι είχα καί στό παρελθόν ασχοληθεί μέ τήν Όρθόδοξο Ίεραποστολή στην Άφρική, δέν είχα ποτέ σκεφτεί τό ένδεχόμενο δικής μου επισκέψεως σέ κάποια από αυτές τίς χώρες.

Εύνοϊκές συνθήκες ήρθαν νά συνηγορήσουν υπέρ τής προτάσεως καί ή απόφασι πάρθηκε χωρίς ιδιαίτερες δυσκολίες. Στην έξόρμησι αυτή είχα διαρκή συμπαράστασι από τήν κ. Μαρία Κ., ή όποια είχε ήδη ταξιδέψει καί έργαστεί στην Τανζανία. Ή μετάβασι μας εκεί ολοκληρώθηκε σέ δύο φάσεις. Κατά τό πρώτο μέρος, ταξιδέψαμε άεροπορικά μέχρι τό Pointe Noire μέσω Παρισιού. Μας υποδέχθηκε ό π. Θεολόγος μαζί μέ τόν π. Μάξιμο, ιερέα του Ναού του Άγίου Δημητρίου, καί άλλους πιστούς. Τίς τρεις μέρες πού διατέθηκαν στην παραμονή μας στην πόλι αυτή

είχαμε μία πρώτη έπαφή μέ τά νέα δεδομένα. Γιά μένα όλα ήταν καινούρια: ό πολιτισμός τών ανθρώπων στίς άπλές καί καθημερινές εκφάνσεις μέ τίς όποίες ήρθα σέ έπαφή, ή οδηγητική συμπεριφορά, ό τρόπος άγοραπωλησιών, οι έντονες μυρωδιές πού κατακλύζουν από παντού, οι διατροφικές συνήθειες, ή χάραξι καί ή κατάσταση τών δρόμων καί τών μέσων μεταφοράς, οι έκτενείς (άχαρακτήριστες) χωματερές στό μεγαλύτερο μέρος τής πόλεως. Σέ μία από τίς φτωχότερες γειτονίες καί περιτριγυρισμένο από τσίγκινα καταλύματα, βρήκαμε τό Ναό τής Μεταμορφώσεως του Σωτήρος, ενώ είδαμε καί τόν από άνέγερσι Ναό τής Αγίας Φωτεινής. Επίσης επισκεφθήκαμε τό Ναό του Άγίου Δημητρίου του Μεγαλομάρτυρα, τό νέο Ναό πού οικοδομείται καί τούς παρακείμενους χώρους πού χρησιμεύουν γιά φιλοξενία, κατήχησι καί έδρα του ραδιοφωνικού σταθμού τής τοπικής Έκκλησίας.

Είχαμε ακόμη τήν ευκαιρία νά συμμετάσχουμε σέ λατρευτικές συνάξεις τών ένοριών. Ή συμπεριφορά τών ντόπιων πιστών μέσα στον όρθόδοξο ναό είναι πολύ διαφορετική από τή δική μας· ή ένεργή συμμετοχή τους ήταν γιά μένα μία εύχάριστη έκπληξι.



Κατά τό δεύτερο μέρος, από τό **Pointe Noire** καταλήξαμε αεροπορικά στό **Dolisie**. Έκει συναντήσαμε τή διευθύντρια του Όρφανοτροφείου, ή οποία μās παρέλαβε προσωπικά από τό αεροδρόμιο και μās συνόδευσε μαζί μέ τόν π. Δημήτριο, τόν ιερέα τής τοπικής ένορίας, μέχρι τό χώρο πού μās φιλοξένησε. Έκει λειτουργεί τό Όρφανοτροφείο του Άγ. Εύσταθίου, ό ένοριακός Ναός τής πόλεως, αφιερωμένος στην Άγία Ειρήνη τή Μεγαλομάρτυρα, καθώς και τό δημοτικό σχολείο «Φώς Έθνών». Στόν ίδιο χώρο καταβάλλεται μεγάλη προσπάθεια νά λειτουργήσουν και οι τάξεις του γυμνασίου, πού είναι απαραίτητες, προκειμένου νά μήν απομακρυνθούν τά μεγαλύτερα παιδιά' αλλά ή άνέγερσι ξεχωριστού κτιρίου προβάλλει πλέον άναγκαία'. Η τοπική Έκκλησία χρησιμοποιεί τίς ελάχιστες έγκαταστάσεις πού διαθέτει όσο αποτελεσματικότερα μπορεί προκειμένου νά καλύψη τίς άνάγκες της. Γιά παράδειγμα κατά τή διάρκεια τής παραμονής μας διεξήχθη στό χώρο αυτό τό λειτουργικό σεμινάριο, πού όργάνωσε γιά δεύτερη συνεχή χρονιά ό π. Θεολόγος, μέ θέμα τή Θεία Εύχαριστία. Συγκεντρώθηκαν περίπου έξήντα νέοι, από 18 έως 30 χρονών, από τέσσερεις πόλεις τής ευρύτερης περιοχής, καθώς και τρεις κληρικοί όμιλητές, πού προέρχονταν τόσο από τό **Congo Brazzaville** όσο και από τή Λαϊκή Δημοκρατία του **Congo**, γιά νά συμμετάσχουν τόσο στή θεωρητική κατάρτισι όσο και τήν πρακτική της λατρευτικής ζωής.

Τό Όρφανοτροφείο άνοιξε τίς πόρτες του τό Σεπτέμβριο του 2007 γιά νά γίνη τό σπίτι παιδιών όρφανών, στά όποια δίνεται ή δυνατότητα νά αναπτυχθούν έν Χριστώ σέ ένα προστατευμένο περιβάλλον. Γιά τίς λειτουργικές του άνάγκες απασχολούνται περίπου 15 άνθρωποι στή διοίκηση, τήν προετοιμασία του φαγητού, τήν καθαριότητα



*Παύλος, Μάρκος, Διονύσιος, Ταράσιος, Νικόλαος, Εύσταθιος, Κωνσταντίνος, Μιχαήλ, Χαρίτωνας, Άγγελος, Αθανάσιος, Χρήστος, Στέφανος, Γαβριήλ, Χρυσόστομος, Πέτρος, Κύριλλος, Ίωάννης, Σεβαστιανός, Δημήτριος, Δαβίδ, Ειρηναίος, Παγκράτιος, Νεκτάριος, Άνδρέας, Παναγιώτης, Αναστάσιος, Γεώργιος. Θεέ μου έχε τα καλά!*

*Από τήν έξόρμησί μας: Αναμνηστική φωτογραφία μπροστά στή λίμνη.*





τα τών χώρων έσωτερικά καί έξωτερικά, καθώς καί τή φροντίδα τών παιδιών. Στίς ύποχρέωσεις τών παιδιών έκτός από τή συνέπειά τους στό σχολείο, περιλαμβάνεται ή συμμετοχή τους στήν καθαριότητα καί τήν τάξη τών δωματίων τους, στήν προετοιμασία του Ναού γιά τίς άκολουθίες καί στή συντήρησι του κήπου. Όταν τό έπισκεφθήκαμε έμεις, μάς ύποδέχθηκαν 28 παιδιά, από πέντε μέχρι δεκατεσσάρων χρονών, άρχικά έπιφυλακτικά άπέναντί μας, στή συνέχεια όμως πολύ πρόθυμα νά μάς πλησιάσουν, κυρίως τά μεγαλύτερα. Μέ άφετηρία τήν κοινή λατρευτική ζωή, ένταχθήκαμε σταδιακά στό πρόγραμμά τους, προσπαθώντας νά συμβάλλουμε στή βελτίωσι τής λειτουργίας του καί τόν έμπλουτισμό του μέ έπιπλέον δραστηριότητες. Η συμμετοχή μας από τή μία στίς δουλειές καί από τήν άλλη στό παιχνίδι ήταν άποφασιστική γιά τήν προσέγγισί μας. Άσχοληθήκαμε μέ τόν κήπο, σκάψαμε, ποτίσαμε, διαμορφώσαμε, καθαρίσαμε. Τούς δώσαμε τή δυνατότητα νά δοκιμάσουν έλληνικές γεύσεις (κασέρι, κεφαλοτύρι, καρύδια, άμύγδαλα...) καί κάποια γλυκά πού τούς έτοιμάσαμε (κέικ, σμιγδαλένιο χαλβά, ρυζόγαλο, άνθος άραβοσίτου, ζελέ) δέν περιλαμβάνονται καθόλου γλυκά στήν τοπική κουζίνα. Διαβάσαμε καί συζητήσαμε μέ άφε-

τηρία βίους άγίων από τό συναξαριστή, συμμετείχαν στό μαθήματα έλληνικής γλώσσας πού κάναμε, έμαθαν νά φτιάχνουν κομποσχοίνια καί νά ζυμώνουν πρόσφορο.

Στήν ύλοποίησι τής προσπάθειάς μας συνέβαλε σημαντικά ή άποστολή ύλικού, ή όποία είχε φτάσει από τήν Έλλάδα περίπου ένα μήνα νωρίτερα. Έτσι μπορέσαμε νά δώσουμε στό παιδιά καινούργια άθλητικά παπούτσια πού είχαν περιληφθει στήν άποστολή, νά άξιοποιήσουμε τό άλεύρι, τή ζάχαρη, τά μπισκότα, τό μέλι. Μπορέσαμε νά τούς δείξουμε νά μαγειρεύουν τίς φακές, μεγάλη ποσότητα από τίς όποιες είχε σταλεί καί τήν άποθήκευσαν, γιατί δέν ήξεραν πώς νά τίς μαγειρέψουν. Χρησιμοποίησαμε μέρος τής γραφικής ύλης γιά νά ζωγραφίσουμε, νά πλάσουμε πλαστελίνη, νά παίξουμε έπιτραπέζια παιχνίδια. Τήν παραμονή τής άναχωρησέως μας όργανώσαμε μία έκθεσι, όπου τά παιδιά παρουσίασαν στους ένορίτες καί τούς νεαρούς συμμετέχοντες στό λειτουργικό σεμινάριο τά έργα τους. Τόσο οί έπισκέπτες όσο καί ή ίδια ή διευθύντρια έμειναν έκπληκτοι από αυτά πού είδαν, επαινώντας ιδιαίτερα τά παιδιά, μέ τόν καλό λόγο του π. Θεολόγου νά έχη ξεχωριστή σπουδαιότητα γιά όλους.

Μέσα σέ ένα μήνα είχαμε τήν εύκαιρία νά γνωρίσουμε ένα μέρος του έργου πού συντελείται στό Congo. Η προσπάθεια πού γίνεται βασίζεται σέ προσφορές τών Όρθόδοξων Χριστιανών τής Έλλάδας, οί όποίες φτάνουν μέχρι εκεί μέσω συλλόγων όρθόδοξου ιεραποστολής πού δραστηριοποιούνται πανελλαδικά. Στή συγκεκριμένη περιοχή τό μέγιστο μέρος τών έγκαταστάσεων ύλοποιήθηκε καί συντηρείται μέσω του «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ». Είναι σημαντική ή ένίσχυσι μας, καθώς οί έν Χριστώ «νέοι» τής περιοχής έχουν άπόλυτη άνάγκη στηρίζεως, ύλικής αλλά, κυρίως, πνευματικής.

Γιά μένα ήταν μία μοναδική εύκαιρία νά έρθω σέ έπαφή μέ μία άλλη πραγματικότητα. Νά ύποψιαστώ πώς δέν έχουν όλοι τίς ίδιες εύκαιρίες πού έχω έγώ. Δέν είναι αυτονόητο πώς έχουν όλοι νερό, φαγητό ή στέγη· πώς άνθρωποι στεροούνται αυτά, πού έγώ έχω καί δέν άξιοποιώ: τούς ανθρώπους πού μέ περιβάλλουν καί μέ στηρίζουν, τά βιβλία πού έχω στή διάθεσί μου, τούς όμόδοξους καί συνοδοιπόρους. Τίς εύκαιρίες πού μου δίνονται γιά νά μάθω, νά γνωρίσω, ξεκινώντας από τήν άρχή: τήν Όδό, τήν Άλήθεια καί τή Ζωή. Αυτό πού νοιώθω πώς τούς όφείλω είναι τουλάχιστον ή εύχαριστία μου προς τό Θεό, πού μου χάρισε τόσα πολλά, καί ή διαρκής προσευχή μου στό Χριστό γιά εκείνους πού Τόν ψάχνουν όπως έγώ.

**Δέσποινα Αλ. Δημητριάδη**  
**Άρχ. Μηχ. Ε.Μ.Π.**



**Ό Διονύσιος.**  
**Ένα από τά**  
**νεαρότερα**  
**μέλη τής**  
**όμάδας.**





*Ο π. Θεολόγος ανάμεσα στους τεχνίτες  
καί εργάτες που κτίζουν τον Ί.Ναό της  
Αγίας Φωτεινής στο Pointe Noire.*



*Τό Ίατρείο που οικοδομείται παραπλεύ-  
ρων του Ί. Ναού της Αγίας Φωτεινής.*



*Στήν τελική εύθεια. Προετοι-  
μασία του πρόσφορου λίγο  
πρίν ψηθεί. Στή φωτογραφία  
έμφανίζονται ο Χρήστος καί ο  
Σεβαστιανός.*



*Ένα από τά πύό δραστήρια  
καί ένεργητικά παιδιά, ο Δα-  
βίδ, προετοιμάζει τό έργο του.*



*Έκθεσι Ζωγραφικής καί Χειροτεχνίας. Κάποια  
άπό τά παιδιά ανάμεσα στά έργα τους.*





*Τό Όρφανοτροφείο στό Ντολιζί κτίσθηκε, έξοπλίσθηκε καί λειτουργεί μέ δαπάνες του Συλλόγου μας «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ».*



*Μεταφορά τροφίμων γιά τό Όρφανοτροφείο.*



*Τά αγόρια μας μπροστά στό δημοτικό σχολείο «Φώς Έθνών» πλαισιώνονται από τή διευθύντρια, τόν π. Δημήτριο καί τόν Άλέξανδρο. Τό Σχολείο οίκοδομήθηκε μέ δωρεές από τήν Αύστραλία κυρίως του π. Νικολάου Μαρκέτου καί φίλων τής Ίεραποστολής.*



